

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 29 (1911)
Heft: 58

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour Les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Edelmetallverkehr der Schweiz. — Trafic suisse en métaux précieux. — Schweizerischer Postscheck- und Giroverkehr. — Internationaler Preiswettbewerb. — Ausstellungen. — Expositions. — Schweizerische Nationalbank. — Banque nationale suisse. — Concours international à primes. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Als nummehrigen Vizepräsidenten: Friedrich Rindlisbacher, von Landiswil, in Obergoldbach; am Platze des bisherigen Sekretärs Robert Stucki zum nunmehrigen Sekretär: Bernhard Siegenthaler, von Trub, in Landiswil, und am Platze des Friedrich Rindlisbacher als Mitglied des Vorstandes: Simon Schneider, von Arni, in Tannenhal. Der Präsident Johann Mosimann, sowie die neugewählten Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Bureau Wangen

2. März. Inhaber der Firma Fried. Reber in Graben ist Friedrich Reber, von Sebagnau, in Graben bei Herzogenbuchsee. Käse- und Butterfabrikation. Geschäftslokal: Käserei Graben bei Herzogenbuchsee.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

1911. 3. März. Unter dem Namen Freier Schiessverein Wangen b./O. besteht mit dem Sitze in Wangen bei Olten ein Verein, welcher die Ausbildung und Hebung des Schiesswesens, sowie Pflege echter Kameradschaftlichkeit bezweckt. Die Statuten sind am 2. Mai 1908 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand und Aufnahmebeschluss desselben. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2 und der Jahresbeitrag ebenfalls Fr. 2. Der Austritt kann jederzeit erfolgen und ist dem Vorstände schriftlich mitzuteilen. Der Ausretende hat für das laufende Jahr den Jahresbeitrag zu entrichten. Die Mitgliedschaft geht ferner unter durch Tod, sowie durch Ausschluss seitens der Vereinsversammlung. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und ein Vorstand von sieben Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar in kollektiver Zeichnung. Präsident ist Emil Straub; Aktuar ist Urban Kiefer; beide wohnhaft in Wangen.

Bureau Stadt Solothurn

3. März. Inhaber der Firma Jak. Bloch in Solothurn ist Jakob Bloch, Benediktus, Kaufmann, von Mümliswil, in Solothurn. Eisenhandlung. Geschäftslokal: Barfüssergasse Nr. 123.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm

1911. 2. März. Die Konsumgenossenschaft Reinaach und Umgebung in Reinaach (S. H. A. B. 1909, pag. 1737) hat an Stelle von Timotheus Merz zum Aktuar gewählt: Emil Wyler, Johanns, von Köniz, in Reinaach.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1911. 1.º marzo. Il consiglio di amministrazione della Società anonima Turini, con sede in Giubiasco, fabbrica di apparecchi elettrici per riscaldamento (F. o. s. d. c. del 11 gennaio 1909, n.º 7, pag. 45), notifica che per deliberazione dell'assemblea degli azionisti tenutasi il 6 febbraio 1911, la società si è dichiarata sciolta. La liquidazione della stessa avverrà a mezzo del liquidatore Pron Filippo fu Carlo da ed in Giubiasco.

3. marzo. Il consiglio d'amministrazione della società anonima Manifattura di Cappelli in Bellinzona, già Amman-Labhart, fabbricazione e vendita di cappelli in paglia e feltro, e generi simili, in Bellinzona (F. o. s. d. c. del 14 maggio 1895, n.º 128, pag. 539), notifica le dimissioni date dai direttori Amman-Labhart ed Ernst Welti, nonché la modificazione della ragione sociale in ditta Fabbriche riunite di cappelli in Bellinzona società anonima, e ciò in relazione alle risoluzioni della assemblea generale del 30 settembre 1905 degli azionisti. A direttore della modificata società venne nominato Pericle Induni, fu Giovanni, da Stabio, in Bellinzona, al quale viene conferita a norma dello statuto la firma individuale per la società.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1911. 1er mars. Dans son assemblée générale du 21 octobre 1910, l'Association des agents de police de Lausanne, association, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. c. des 11 mars 1908, 5 février 1909 et 23 mars 1910), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La raison sociale est Société des employés et fonctionnaires de Police de Lausanne. La société a pour but: a. l'amélioration des conditions sociales, intellectuelles et professionnelles de ses membres; b. la réalisation d'une caisse de secours; c. la création d'institutions d'utilité commune, œuvres philanthropiques entre ses membres, en cas d'accidents, décès, etc.; d. la culture de l'union et de la solidarité entre ses membres. La société se compose de membres actifs et honoraires. Sont admis comme membres actifs, tout employé ou fonctionnaire de police en activité de service et résidant dans le canton. Pourront être nommés membres honoraires, les employés et fonctionnaires de police, ayant fait partie de la société en qualité de membres actifs. Cette distinction pourra être décernée à toute personne qui aura appuyé moralement et financièrement la société dans la poursuite de son but. Les membres honoraires seront nommés en assemblée générale sur présentation du comité et par le vote des 2/3 des membres inscrits. Pour être admis dans la société, il faut en faire la demande par écrit au comité qui statuera. Pour couvrir les frais, il existe une caisse alimentée par les finances d'entrée, les cotisations, les dons et legs. La finance d'entrée est fixée à fr. 3.50. Les cotisations se montent à fr. 6 par année, soit 50 centimes par mois. Les autres modifications concernent l'organisation

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Ein Beteiligungsschein der Aktiengesellschaft Elektrizitätswerke Davos, III. Emission vom Jahre 1900, ausgestellt auf die fünf Aktiennummern 9061—9065 und auf den Namen «Schlegel-Wehrli Erben», Davos-Platz, Nominalwert per Aktio Fr. 30, ist laut Angabe verloren gegangen und wird dessen Amortisation beim unterzeichneten Amte nachgesucht.

Gemäss Art. 350 ff. O. R. wird der unbekannte Inhaber dieses Werttitels aufgefordert, denselben innert einer Frist von drei Jahren, von der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation nach Ablauf dieser Frist ausgesprochen werden wird. (W 20)

Davos, den 4. Februar 1911.

Kreisamt Davos: J. Wolf.

Es wird vermisst: Eigenwechsel für Fr. 1300, ausgestellt am 1. Februar 1911 von Hrn. Schreibmeister Adolf Meyer, in Sursee, an die Ordre Josef Bücher, Holzhandlung, Schötz, zahlbar bei der Hilfskasse Grosswangen, Filiale Sursee, am 4. März 1911.

Der unbekannte Inhaber dieses Wechsels wird anmit aufgefordert, denselben binnen einer Frist von 3 Monaten, also bis zum 1. Juni nächsten, dem Bezirksgerichte von Sursee vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen würde, Art. 794 ff. O. R. (W 28)

Sursee, den 16. Februar 1911.

Der Gerichtspräsident: Dag. Fellmann.
Der Gerichtsschreiber: Gg. Schnyder.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1911. 3. März. Der Verein unter dem Namen Musikgesellschaft Bützberg mit Sitz in Bützberg (S. H. A. B. Nr. 142 vom 4. April 1905, pag. 565, und dortige Verweisung) hat in seiner Hauptversammlung vom 3. Januar 1911 seinen Vorstand neu bestellt und gewählt: Als Präsident: Ernst Säggerer, Händler, von Thunstetten; als Vizepräsident: Johann Säggerer, Eisenhohler, von Thunstetten, und als Sekretär: Fritz Gyag, Kommis, von Thunstetten; alle wohnhaft in Bützberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Fraubrunnen

2. März. Die Käseereigenossenschaft Münchringen in Münchringen (S. H. A. B. Nr. 77 vom 12. März 1898, pag. 316) hat in ihrer Hauptversammlung vom 2. März 1910 ihren Vorstand für eine fernere Amtsperiode, d. h. vom 1. Mai 1910 bis 30. April 1914, neu bestellt, wie folgt: 1) Als Präsident: Johann Sommerhalder, von Schlossrued, Müller, bisher Vizepräsident; 2) als Vizepräsident: Friedrich Aeberhardt, Niklausen, von Münchringen, Landwirt; 3) als Sekretär: Bendicht Maurer, von Zollikofen, Lehrer; 4) als Beisitzer und Milchfecker: a. Rudolf Blaser, von Langnau, Landwirt; b. Fr. Stäheli, von Egliswil (Aargau), Pächter; alle fünf wohnhaft in Münchringen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

3. März. Die Pferdeversicherungs-gesellschaft des Amtes Signau mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, dormalen in Langnau (S. H. A. B. Nr. 193 vom 10. Mai 1904, pag. 769, und Nr. 81 vom 2. April 1909, pag. 570) hat in ihrer Hauptversammlung vom 26. Februar 1911 an Stelle der wegziehenden Johann Bachmann, im Thoracker zu Trub und Friedrich Salzmann, auf dem Boden zu Röttenbach, als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Gottfried König, von Wiggiswil, Wirt in Trub, und Christian Schenk, von Signau, Landwirt im Fahmbach zu Röttenbach. Der Präsident Christian Wittwer, bezw. der Vizepräsident Christian Neuschwander führt kollektiv mit dem bisherigen Sekretär Hans Schärer für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Schloswil (Bezirk Konolfingen)

3. März. Inhaberin der Firma Ida Lanz in der Arnisäge, Gemeinde Arni, bei Biglen, ist Fräulein Ida Lanz, von Robrbach, in der Arnisäge. Tuch- und Spezereiwarenhandlung.

3. März. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Landiswyl-Obergoldbach in Landiswyl (S. H. A. B. Nr. 409 vom 16. Oktober 1905, pag. 1633) hat gewählt: Am Platze des bisherigen Vizepräsidenten Ulrich Aeschbacher:

intérieure de la société. Le comité est composé de Jean Schnell, agent de sûreté, président; Robert Bovay, brigadier de police, vice-président; Victor Reymond, agent, secrétaire; Alois Favre, agent, caissier; William Mermoud, agent; Alois Regamey, garde-champêtre, et Constant Cordey, agent, membres adjoints; tous à Lausanne.

1^{er} mars. Laurent Bisetti, de Peltenasco (Novare, Italie), et Pierre Cavallero, de Castellazzo-Bormida (Alexandrie, Italie), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Bisetti et Cavallero, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 15 février 1911. Entreprise de pierres artificielles et travaux en ciment, Bureau et chantier: Chemin de l'Elysée.

1^{er} mars. La maison «P^{de} Dumas», à Romont (bois), a supprimé sa succursale de Lausanne; la raison P^{de} Dumas, succursale de Lausanne (F. o. s. du c. du 17 décembre 1909), est donc radiée.

1^{er} mars. La raison Ene Cuendet, menuisier, à Lausanne, Bois Gentil (F. o. s. du c. du 20 février 1891), est radiée ensuite de décès du titulaire.

1^{er} mars. En date du 22 février 1911, il s'est constitué une Société immobilière de Prê Beaulieu, société anonyme, dont le siège est à Lausanne. L'objet de l'entreprise est l'acquisition d'immeubles en Beaulieu, à Lausanne, l'exploitation de tout ou partie de ces immeubles par des constructions, leur location et éventuellement leur vente. La durée de la société est illimitée. Le capital social se monte à cinquante-cinq mille francs. Chaque action est de cinq cents francs. Les actions sont au porteur et au nombre de 110. Les publications émanant de la société se font dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois membres, qui sont: Charles Champod-Roseng, maître-charpentier, à Lausanne, président; Charles Feissly, maître-menuisier, à Echallens, vice-président, et Charles Andréen, architecte, à Lausanne, secrétaire-caissier. Bureau de la société: Bureau de l'architecte Charles Andréen, Rue des Jumelles 1.

2 mars. La raison Jean Voney, Brasserie Helvétia, à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 septembre 1894 et 16 janvier 1899), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Georgine, née Petter, veuve de Jean Voney, de Richenthal (Lucerne), domiciliée à Lausanne, a repris, sous la raison Georgine Voney, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Jean Voney». Genre de commerce: Exploitation d'un café-brasserie, Rue Cheneau de Bourg 29, à l'enseigne «Brasserie Helvétia».

Genève — Genève — Ginevra

1911. 2 mars. La maison Bourquin et C^{ie}, ayant son siège à Pforzheim (Grand-Duché de Bade) (offene Handelsgesellschaft, inscrite au registre du commerce de Pforzheim, en date du 24 janvier 1911, associés: Georges Bourquin et Ernest Liaudet, tous deux à Pforzheim), a établi à Genève, sous la même raison sociale, une succursale, qui a commencé le 1^{er} février 1911. Cette succursale est représentée en premier lieu par l'un ou l'autre des associés sus-désignés ou encore par Jules Bourquin, domicilié à Avèches, ou Edouard Jeannot, domicilié à Genève, auxquels procurations personnelles et distinctes ont été conférées à cet effet. Fabrication de bijouterie, médailles frappées et peintes, décoration de boîtes de montres. Locaux: 21, Rue de Chantepoulet.

2 mars. Suivant acte reçu par Me Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, le 24 février 1911, il a été constitué, sous la raison sociale Société Immobilière de la Rue Diday, une société anonyme, ayant pour objet la participation soit directe, soit indirecte à toutes affaires immobilières, l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles sis dans le canton de Genève, la souscription, l'émission, l'achat et la vente de toutes valeurs immobilières. Le siège de la société est fixé à Genève. La durée est illimitée. Les statuts portent la date du 21 février 1911. Le capital social est fixé à trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs. Les publications de la société sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé de: Paul Appia, Auguste Boissonnas et Frédéric Dominicié, demeurant à Genève. Bureaux: A Genève, Rue de Hesse 18.

2 mars. La société en nom collectif E. Dubelly et V. Naud, à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1910, page 1063), est déclarée dissoute depuis le 28 février 1911.

L'associé Emile Dubelly, de Genève, domicilié à Plainpalais, est resté, depuis le 1^{er} mars 1911, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison E. Dubelly, à Genève. Agence d'affaires, renseignements commerciaux et police privée, avec sous-titre: «Asaden». Bureau: 10, Rue Pettit.

2 mars. La raison Ed. Perrot, à St-Jean (Petit-Saconnex) (inscrite le 27 février 1911), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après constituée.

Sous la raison sociale Ed. Perrot et C^{ie}, il s'est constitué, à St-Jean (Petit-Saconnex), une société en commandite qui a commencé le 1^{er} mars 1911, et a repris depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Ed. Perrot», ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé-gérant indéfiniment responsable Edouard-Philippe Perrot, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives, et pour associé-commanditaire Frédéric-Jules Montandon, d'origine neuchâteloise, domicilié à Plainpalais, lequel s'engage pour une commandite de fr. 20,000. Modélage, tournage, hélices et fournitures pour aviation. Locaux: 18, Quai de St-Jean. La maison confère procurations à Frédéric-Jules Montandon, associé-commanditaire, sus-désigné.

2 mars. Suivant statuts en date du 16 janvier 1911, et sous la raison sociale Société des Granits de la Méditerranée et de Travaux Publics, il a été constituée une association, en conformité des art. 678 et suivants du C. O. Son siège est à Plainpalais. L'association a pour but l'obtention, l'acquisition, la prise à bail, l'exploitation, la cession, la vente, la location, de toutes carrières de granit ou autres matériaux dans le bassin de la Méditerranée principalement, et dans tous autres endroits, l'obtention de toute concession, l'achat, la vente, la location, l'échange de tous terrains ou immeubles, l'entreprise de tous travaux ou constructions, l'exécution de tous contrats, ou marchés et toutes opérations de quelle nature qu'elles soient, pouvant se rapporter directement ou indirectement à l'exploitation de carrières ou aux travaux publics. Il est créé 10,000 parts sociales d'une valeur nominale de fr. 100 chacune, sur lesquelles 600 sont remises aux fondateurs, en échange d'apport et 9400 sont remises au conseil d'administration, pour en disposer comme il avisera au mieux des intérêts de l'association pour lui procurer les capitaux néces-

saires. On entre dans l'association moyennant l'acquisition d'une ou plusieurs parts et chaque associé a le droit, d'en sortir par l'aliénation de ses parts. Les certificats de propriété de parts sont représentés par des délégations au porteur. L'acquéreur entre de droit dans l'association aux mêmes conditions que son prédécesseur et par simple transmission du titre au porteur. L'assemblée générale nomme de 3 en 3 ans, un conseil d'administration, lequel désigne un ou plusieurs administrateurs-délégués ou directeur, auxquels il confère la signature sociale. Aucun des associés n'est personnellement responsable des engagements de l'association au-delà de la part de propriété qu'il possède. Les biens seuls de l'association forment la garantie de ses engagements. Il est établi chaque année un bilan selon les règles de l'art. 656 du C. O., concernant les sociétés anonymes. L'excédent de l'actif sur le passif résultant du bilan ainsi établi, constitue le bénéfice net. Les bénéfices résultant de l'exploitation, après tous amortissements ou réserves décidés par le conseil, sont répartis comme suit: 10% aux administrateurs; 90% aux associés au prorata des parts. Le premier conseil d'administration est composé de: Philibert Bordy, domicilié à Vernaison (Rhône); Alphonse Frey, domicilié à Plainpalais, et Georges-Auguste Perret, domicilié à Paris. Dans sa séance du 16 janvier 1911, le conseil d'administration a désigné Philibert Bordy, comme administrateur-délégué et lui a conféré la signature sociale. Siège social: 16, Avenue du Mail.

2 mars. Par jugement en date du 10 février 1911, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite, la maison E. Haering, vente et location de musique, à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1892, page 63). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N^o 28957. — 28 février 1911, 4 h.

Edouard Grütter, fabrication,
Châtelard-Montreux (Suisse),

Insecticide.

GRUTINA

N^o 28958. — 27. Februar 1911, 5 Uhr.

British-American Tobacco Company, Limited, Fabrikation,
London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

KOODOO



N^o 28959. — 28. Februar 1911, 8 Uhr.

Samuel Minder, Handel,
Basel (Schweiz).

Bügeleisen und Bügeleisenzubehör.



N^o 28960. — 28. Februar 1911, 4 Uhr.

Swiss Knitting C^o, Knechtli & Borel, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Handgestrickte Sportartikel.



Nr. 28961. — 3. März 1911, 11 Uhr.
 Jakob Häusler, Fabrikation,
 Biel (Schweiz).
Liköre.



N^o 28962. — 1^{er} mars 1911, 8 h.
 Ernest Junker, fabrication,
 Châtellard-Montreux (Suisse).
Produits de pâtisserie et de boulangerie.



N^o 28963. — 3 mars 1911, 8 h.
 Alfred Demont, commerce,
 Lausanne (Suisse).
Bicyclettes.



N^o 28964. — 20 février 1911, 8 h.
 Tea Planters L^{td}, commerce,
 Bâle (Suisse).
Thés de toutes provenances.



Nr. 28965. — 21. Februar 1911, 8 Uhr.
 Wilhelm Schweikher, Handel,
 Stuttgart (Deutschland).

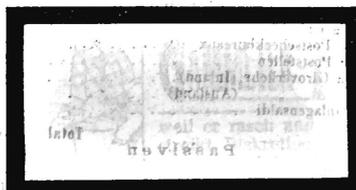
Tee, Kakao, Schokolade, Gewürze, Kaffee, getrocknetes Obst, Konserven, Sekt, Stillweine, Liköre.

Maja

Nr. 28966. — 27. Februar 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation,
 Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Weine, Spirituosen, Gebäck, Schokolade, Kakao, Arzneimittel.



Nr. 28967. — 27. Februar 1911, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation,
 Zürich (Schweiz).

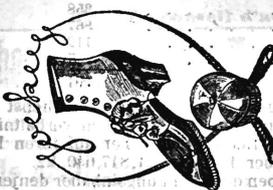
Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Weine, Spirituosen, Gebäck, Schokolade, Kakao, Arzneimittel.



N^o 28968. — 2 mars 1911, 8 h.

Edouard Giudici, commerce,
 Genève (Suisse).

Chaussures.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Edelmetallverkehr der Schweiz — Trafic suisse en métaux précieux

		Einfuhr — Importation														
		En 1000 Franken — En milliers de francs														
		1910			1909			1908			1907					
		I. Quartal	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal	I.-IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal	I.-IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal	I.-IV. Quartal
Gold — Or	unbearbeitet	16,671	10,483	24,649	10,848	62,652	38,640	50,764	48,508							
	non ouvré															
	gemünzt	1,528	9,508	5,883	3,923	20,842	18,354	19,931	21,096							
	monnayé															
	TOTAL	18,199	19,991	30,532	14,771	83,494	56,994	70,695	69,604							
Silber — Argent	unbearbeitet	2,042	1,462	1,835	1,753	7,092	7,294	7,527	12,431							
	non ouvré															
	gemünzt	5,076	6,583	6,298	4,092	22,049	21,614	26,897	27,650							
	monnayé															
	TOTAL	7,118	8,045	8,133	5,845	29,141	28,908	34,424	40,081							
		Ausfuhr — Exportation														
Gold — Or	unbearbeitet	886	725	812	1,080	3,503	6,045	10,093	9,988							
	non ouvré															
	gemünzt	6,944	4,017	5,975	3,910	20,817	33,522	12,941	27,308							
	monnayé															
	TOTAL	7,830	4,742	6,787	4,990	24,350	39,567	23,034	37,296							
Silber — Argent	unbearbeitet	305	223	270	299	1,097	1,935	2,232	2,934							
	non ouvré															
	gemünzt	1,695	1,492	1,919	2,306	7,411	6,371	8,425	8,734							
	monnayé															
	TOTAL	2,000	1,715	2,189	2,605	8,508	8,306	10,657	11,668							

¹⁾ Provisorische Werte. — Valeurs provisoires.

Schweizerischer Postscheck- und Giroverkehr

Auf den 1. Januar 1910 sind in Frauenfeld und Glarus neue Postscheckbureaux eröffnet worden.

Bei Anstellung des Voranschlags für das Jahr 1910 ist angenommen worden, dass auf Anfang des Jahres zirka 7000 Postscheckrechnungen eröffnet sein und im Laufe des Jahres rund 1000 neue Rechnungen dazu kommen werden. Demgegenüber waren es auf Anfang des Jahres bereits 7295 Rechnungen und auf Ende des Jahres deren 9509, so dass die Ver-

mehrung nicht nur 1000, sondern 2214 betrug. Dieses Ergebnis kann als sehr befriedigend angesehen werden. Dazu haben auch verschiedene wirtschaftliche Verbände erhoben, indem sie von sich aus ihren Mitgliedern den Beitritt zum Postscheckverkehr empfohlen haben.

Der durchschnittliche Betrag einer Einzahlung belief sich auf Fr. 128. 20, der Durchschnittsbetrag der Auszahlungen durch die Schockbureaux auf Fr. 2720. 80, der Durchschnittsbetrag der Anweisungen auf Fr. 223. 20 und der Durchschnittsbetrag der internen Uebertragungen (Giro) auf Fr. 1485. 00. Am 31. Dezember 1910 erreichte das durchschnittliche Guthaben eines Rechnungsinhabers den Betrag von Fr. 2297.

Der Jahresabschluss über den Umsatz zeigt folgendes Bild:

Aktiven		Fr.
Bare Auszahlungen:		
a. durch die Poststellen		479,345,237.59
b. durch die Poststellen		195,514,777.75
Lastschriften im Giroverkehr (Inland)		966,436,512.40
(Ausland)		5,183,448.81
Zunahme der Einlagensaldi		4,642,905.73
Total		1,651,122,281.78
Passiven		Fr.
Bare Einzahlungen		
Gutschriften im Giroverkehr (Inland)		482,377,812.94
(Ausland)		966,436,512.40
		2,307,956.44
Total		1,651,122,281.78

Der Verkehr betrug mithin in doppelter Aufrechnung Fr. 3,297,602,257.83. Im Vorjahre erreichte er die Summe von Fr. 2,400,298,374.45, somit Mehrumsatz Fr. 897,303,886.68.

Durch den internen Uebertragungsverkehr (Giro) wurden abgewickelt 58,61 % des Umsatzes oder Fr. 1,932,873,024.80, im Vorjahre 54,33 % des Umsatzes oder Fr. 1,304,016,833.32.

Der Giroverkehr zeigt somit eine absolute Zunahme von Fr. 628,856,191.48.

Die Zunahme des internen Giroverkehrs beruht zum Teil auf dem Verkehr mit der Schweizerischen Nationalbank. Wird dieser Verkehr ausser Betracht gelassen, so beträgt der Giroverkehr noch 50,22 % des Umsatzes, was gegenüber dem Vorjahre eine Vermehrung von 4,74 % bedeutet und immerhin als ein befriedigendes Ergebnis angesehen werden kann.

Der Ueberweisungsverkehr mit dem Ausland hatte nachstehendes Ergebnis.

Ueberweisungen aus der Schweiz nach:		
Land	Anzahl	Betrag Fr.
Reichspost	16,272	3,125,718.58
Bayern	2,317	389,045.43
Württemberg	2,485	526,704.88
Oesterreich	1,072	681,972.67
Ungarn	44	10,280.30
Belgien	2	426.25
Total	22,272	5,188,448.81

Ueberweisungen nach der Schweiz von:		
Land	Anzahl	Betrag Fr.
Reichspost	2,901	1,195,593.84
Bayern	656	386,312.55
Württemberg	358	200,856.21
Oesterreich	867	489,742.65
Ungarn	112	80,688.86
Belgien	7	4,762.33
Total	4,901	2,307,956.44

Die Ueberweisungskurse passten sich möglichst den Börsenkursen an. Sie waren entsprechend den Devisenkursen verhältnismässig hoch.

Das Guthaben der Rechnungsinhaber auf ihren Postscheckrechnungen betrug am 31. Dezember 1910 Fr. 21,847,640.22.

Soweit das Guthaben der Rechnungsinhaber denjenigen Betrag, welcher für die tägliche Zahlungsbereitschaft notwendig ist, übersteigt, kann es zinstragend angelegt werden, um dadurch zur teilweisen Deckung der Verwaltungs- und Betriebskosten beizutragen. Das am Ende des Jahres vorhandene Guthaben war wie folgt verwendet: Anlagen in Obligationen Fr. 17,521,920.65; Guthaben im internationalen Ueberweisungsverkehr Fr. 74,580.89; Kassabestand und Zuschuss an das Betriebskapital der Postverwaltung Fr. 4,254,139.48.

Die Obligationen sind in Verwahrung der Schweizerischen Nationalbank, und die Depotscheine hierfür liegen bei der Oberpostdirektion.

Die Einnahmen betragen Fr. 1,168,309.72 und die Ausgaben Fr. 706,560.58, was einen Einnahmehüberschuss von Fr. 471,749.19 ergibt.

Der Überschuss ist um Fr. 153,300.07 höher als im Vorjahre, wo er Fr. 218,449.12 ausmachte. Im Jahre 1910 ist aus den jeweiligen Kontoguthaben ein etwas höherer Zinsertrag erzielt worden als im Vorjahre. Im Jahre 1909 betrug das durchschnittliche Total der Kontoguthaben Fr. 15,000,931.62, wovon ein Zins von Fr. 438,190.50 = 2,92 % gewonnen wurde. Im Jahre 1910 erreichte das durchschnittliche Kontoguthaben den Betrag von Fr. 18,679,081.47 und der von ihm abgeworfene Zins Fr. 617,291.05 = 3,30 %; somit mehr 0,38 %.

In den Ausgaben ist jedoch kein Ansatz für die allgemeine Verwaltung enthalten, d. h. für diejenigen Amtsverrichtungen, welche bei dem Postdepartement, dem Finanzdepartement, der Oberpostdirektion und den Kreispostdirektionen von solchen Beamten vorgenommen werden, die nicht ausschliesslich im Postscheckverkehr beschäftigt sind, und es ist auch nichts angesetzt für die Mitwirkung der gewöhnlichen Poststellen beim Postscheckdienst. Diese Mitwirkung bedeutet eine ansehnliche Summe von Arbeit. Der ausgewiesene Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben im Betrage von Fr. 371,749.19 ist demnach nicht ein Reingewinn, sondern er stellt den ungefähren Wert derjenigen Arbeit dar, die von Verwaltungsorganen und von rund 3500 rechnungspflichtigen Poststellen geleistet wurde, ohne dass sie ihre ziffermässige Würdigung hätte finden können, weil die Verwaltungsrechnung der Post nicht darüber Auskunft geben kann, welcher Teil der Besoldung der Poststellen auf den Postscheckverkehr entfallen müsste.

Internationaler Preiswettbewerb. Die «Associazione Italiana Trasporti Auto-Meccanici», Via Virose 21 in Mailand, hat unter dem Patronat des Königs von Italien einen internationalen Preiswettbewerb für neue Systeme der Elastizität für Kraftfahrzeuge eröffnet. Derselbe umfasst folgende 3 Kategorien:

- 1) Ein Rad- oder Bandagensystem, ohne oder mit reduzierter Verwendung von Kautschuk (1. Preis Fr. 5000, 2. Preis Fr. 1000);
- 2) ein System spezieller elastischer Federung, welches die Verwendung von Rädern mit ausschliesslich metallener Bandage erlaubt (1. Preis Fr. 8000, 2. Preis Fr. 1000);
- 3) ein vorteilhaftes Ersatzmittel für vulkanisierten Kautschuk (1. Preis Fr. 2000, 2. Preis Fr. 500).

Anmeldungen für die Beteiligung an diesem Wettbewerb haben auf besonderem Formular und unter Beifügung der Einschreibgebühr von Fr. 30 bis zum 30. April 1911 an das «Comité directif de l'Associazione Trasporti Auto-Meccanici» in Mailand zu erfolgen.

Ausstellungen. Laut Mitteilung der russischen Gesandtschaft in Bern veranstaltet die kais. russische Technische Gesellschaft unter dem Protektorat des Grossfürsten Alexander Michailowitsch im April nächsthin in St. Petersburg eine internationale Luftschiffahrts-Ausstellung. Nähere Auskunft erteilt Interessenten das Organisationskomitee der Ausstellung, Panteleimonskaia 2 in St. Petersburg.

Schweizerische Nationalbank. Der Bundesrat hat am 3. März Herrn J. Hirter, Nationalrat in Bern, als Präsident und Herrn Dr. P. Usteri, Ständerat, in Zürich, als Vizepräsident des Bankrates der Nationalbank auf eine neue Amtsdauer bestätigt.

Concours international à primes. L'«Associazione Italiana Trasporti Auto-Meccanici», Via Virose 21, à Milan, a ouvert, sous le patronage du roi d'Italie, un «Concours International à Primes pour véhicules Auto-Mécaniques». Ce concours embrasse les trois catégories suivantes:

- 1° Un système de roue ou bandage qui élimine l'emploi du caoutchouc ou du moins en réduit la consommation (1^{er} prix fr. 5000, 2^e prix fr. 1000);
- 2° un système de suspension élastique spéciale qui permette l'emploi de roues avec bandage entièrement métallique (1^{er} prix fr. 3000, 2^e prix fr. 2000, 3^e un succédané économique au caoutchouc vulcanisé (1^{er} prix fr. 500).

Les demandes d'admission à ce concours établies sur formulaire spécial et accompagnées du montant de fr. 30 à titre de droit d'inscription doivent parvenir jusqu'au 30 avril 1911 au «Comité directif de l'Associazione Trasporti Auto-Meccanici» à Milan.

Expositions. A teneur d'une communication de la légation de Russie à Berne, la Société Technique Impériale Russe organise, sous le patronage du Grand-Duc Alexandre Michailowitch une «Exposition Aéronautique Internationale», qui s'ouvrira à St-Petersbourg au mois d'avril prochain. Les intéressés peuvent se procurer des renseignements plus détaillés au sujet de cette entreprise auprès du comité d'organisation, Panteleimonskaia 2, à St-Petersbourg.

Banque nationale suisse. M. J. Hirter, conseiller national, à Berne, et M. le Dr. P. Usteri, député au Conseil des Etats, à Zurich, ont été confirmés, pour une nouvelle période administrative, dans leurs fonctions, le premier de président, le second de vice-président du conseil de banque de la Banque nationale suisse.

Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse
Abrechnungstellen: Basel, Bern, Genéve, Lausanne, St. Gallen, Zürich.
Chambres de compensation: Bâle, Bern, Genéve, Lausanne, St-Gall, Zurich.

	1910	1911	
	Fr.	Fr.	
Januar	854,545,787.89	860,708,524.21	Janvier
Februar	314,501,641.79	316,462,457.34	Février
März	384,702,896.31	—	Mars
April	310,456,864.28	—	Avril
Mai	343,418,680.51	—	Mai
Juni	326,672,706.52	—	Jun
Juli	341,754,502.80	—	Juillet
August	346,038,981.10	—	Août
September	325,575,465.75	—	Septembre
Oktober	356,864,253.38	—	Octobre
November	352,741,149.42	—	Novembre
Dezember	370,658,131.57	—	Décembre
Januar/Februar	669,047,629.68	696,165,981.55	Janvier/Février
Ganzes Jahr 1910	4,035,959,761.27	—	Année 1910

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

- No 9. Neue Beitritte. — 4. III. 1911. — Nouvelles adhésions.**
- Bern:** III 860 Affolter & Hilfliker, Eisenwarenhandlung.
 - III 867 David, A. & Cie.
 - III 861 Kräuchi, G., Sohn, Reklame- & Luxus-Packband-Fabrik.
 - III 524 Leuenberger, H., Notar.
 - III 524 Schwelgruber, K., Sachwalter.
 - Le Bouveret:** II 38 Bureau principal des douanes.
 - Brig:** II 47 Gondrand freres, Société anonyme internationale de transports, Succursale.
 - II 39 Hauptzollamt.
 - Chaux-de-Fonds:** IV b. 115 Section neuchâteloise de l'Association suisse pour le bien des aveugles.
 - Chur:** X 284 Schelling, Walter, „Albula“.
 - X 287 Zanolari, Andreas Wwe., Veldiner Weine.
 - Crassier:** I 480 Bureau principal des douanes.
 - Erstfeld:** VII 508 Organisationscomité des IX. Urner Kantonal-Schützenfestes.
 - Fetan:** X 290 Lötcher, Nic., Hôtel & Pension Bellavista.
 - Genéve:** I 481 Fiscalini, Pierre, Arbitre de commerce.
 - Gilon:** II b. 141 Henchos, P., instituteur.
 - Huttwil:** III a. 183 Roth, Fritz, Eierversand.
 - Ilanz:** X 288 Cathomas-Meyer, B., Dr. med.
 - Lachen-Vorwil:** IX 844 Wartmann, Hermann, Gartenbaugeschäft, Feldle.
 - Le Locle:** IV b. 237 Bureau des douanes.
 - Lutry:** II 695 Boursier communal.
 - Mellen:** VIII 2277 Häny & Cie., E.
 - Le Mont/Lausane:** II 697 Probst, Fritz, en Martinies.
 - Romont:** II a. 138 Gauthier, A., fromages en gros.
 - St. Gallen:** IX 843 Sully, T. A.
 - Schaffhausen:** VIII a. 36 Brühlmann Gebrüder.
 - VIII a. 174 Stucky, W., Einhornapotheke.
 - Sugiez:** II a. 182 Derron, E., négociant.
 - Trogen:** IX 840 Göldi & Rechtenstein.
 - Valloire:** II 696 Bureau principal des douanes, à Valloire-Gare.
 - Verrères:** IV 328 Bureau principal des douanes.
 - Vevey:** II b. 142 Bureau principal des douanes, Entrepôt.
 - II b. 140 Hunziker-Pasche, A., produits pour l'hygiène de la chevelure.
 - Wädenswil:** VIII 2278 Zysset, Ernst, Kaufmann.
 - Wala:** VIII b. 229 Teppichweber, Steinenbach A.-G.
 - Willisau:** VII 506 Luzerner Kantonalbank, Filiale.
 - Zollikon:** VIII 1784 Armengutverwaltung.
 - Zürich:** VIII 2142 Hartmann, J., Dr. med.
 - VIII 2181 Jekl, Ernst.
 - „ VIII 2280 Maag, Carl, General-Agt. d. schweiz. National-Vers.-Ges. Basel.
 - VIII 2286 Moderne Ausstattungs-Aktiengesellschaft.
 - VIII 2149 Sievert, Carl, Buchhandlung.
 - Frankfurt a./M. VIII 2281 Beld, Max.

UNIONE ITALIANA TRAMWAYS ELETTRICI Genova

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu einer **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche am **31. März 1911, vormittags 10 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Genua, Via Leonardo Montaldo Nr. 2,** stattfinden wird.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1910. (4791 G) 617,
2. Bericht der Revisoren.
3. Bilanz per 31. Dezember 1910 und bezügliche Beschlüsse.
4. Wahl von Verwaltungsratsmitgliedern.
5. Wahl von drei effektiven und zwei stellvertretenden Revisoren für das Jahr 1911 und Festsetzung ihrer Entschädigung.

Laut Art. 6 des Gesellschaftsstatutes wird bekannt gemacht, dass folgende Bankinstitute berechtigt sind, die Aktien, welche bis zum **25. März 1911** hinterlegt werden müssen, in Empfang zu nehmen:

Banca Commerciale — Italiana Genua — Mailand — Turin.

Schweizerische Kreditanstalt — Zürich — Basel — Genf.

Genova, den 3. März 1911.

Für den Verwaltungsrat.

Der Präsident:

Gerolamo Rossi.

3 3/4 % Anleihen von Fr. 2.500.000

der

Einwohnergemeinde Interlaken

von 1904

In der von der **Kantonalbank von Bern** vorgenommenen Ziehung wurden folgende 22 Obligationen à Fr. 1000 zur Rückzahlung per **1. Juni 1911** herausgelost, deren Verzinsung von genanntem Tage an aufhört:

Nr. 143, 691, 740, 823, 952, 1132, 1185, 1255, 1577, 1607, 1699, 1764, 1906, 1971, 2096, 2098, 2147, 2214, 2302, 2305, 2392, 2395. (1857 Y) 602

Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefernden Obligationen werden spesenfrei eingelöst in

- Interlaken:** bei der **Gemeindekasse**,
bei der **Volksbank**,
bei dem **Bankgeschäft J. Betschen A. G.**,
Basel: bei dem **Schweiz. Bankverein**,
bei der **Basler Handelsbank**,
Bern: bei der **Kantonalbank von Bern**,
bei der **Spar- und Leihkasse in Bern**,
Zürich: bei der **Schweiz. Kreditanstalt**,
bei der **Eidg. Bank A. G.**

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 18. März 1911, abends 8 Uhr, im Café Simplicon in Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1910.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
3. Wahlen: a. des Verwaltungsrates, b. der Kontrollstelle.

Abwesende Aktionäre können sich durch andere Aktionäre mittelst schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. 578

Bern, den 1. März 1911. Der Verwaltungsrat.

So arbeitet der Unentbehrlich



GAMMETER-MULTIGRAPH

für jede Bank, für jedes Geschäftshaus und jede Verwaltungs-Zentrale, die Zirkulare heranzugeben, für alle Vertriebsbüros, überhaupt für jeden Geschäftsmann, der moderne Reklame macht, auf der Höhe der Zeit u. des Fortschrittes steht, als **Vertriebsapparat** und **Bureaudruckpresse** ist der

GAMMETER-MULTIGRAPH

weil er rasch und billig arbeitet, nie streikt, Diskretion in eigenen Räumen währt, vom Buchdrucker unabhängig macht und gar mannigfache Arbeit liefert. — Mit Musterarbeiten, kostenloser Vorführung etc. steht gerne zu Diensten (698 Z) (258.)

E. BRIGNONI, Leonhardshalde 7

Generalvertrieb für die Schweiz

Telephon 8291

ZUERICH

Telephon 8291

Peter & Kohler, Chocolats Suisses S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi, 20 mars 1911, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Vevey** (ancienne salle du conseil communal). Bureau ouvert dès 2 1/2 heures pour l'établissement de la feuille de présence.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration et de celui de Messieurs les contrôleurs.
- 2° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende et de la répartition du compte profits et pertes.
- 3° Nomination de trois contrôleurs.
- 4° Eventuellement propositions individuelles. (31377 L) (5941)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur dépôt des titres, du 8 au 16 mars, chez Messieurs Cuenod, de Gautard & Cie., à Vevey, G. Montet, à Vevey; Chavannes & Cie., à Lausanne, et à l'Union Financière de Genève, à Genève.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 10 courant.

Vevey, le 2. mars 1911.

Le conseil d'administration.

Société anonyme des Chocolats au lait F.-L. Cailler à Broc

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société anonyme des Chocolats au lait F.-L. Cailler, est convoquée pour le **samedi, 25 mars 1911, à 3 1/2 heures de l'après-midi à LAUSANNE, Salle de la Bourse**

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des reviseurs.
- 3° Approbation des comptes et du bilan.
- 4° Fixation du dividende.
- 5° Nominations statutaires. (31259 L) (5619)

L'établissement de la feuille de présence commencera à 2 1/2 heures.

Le dépôt des titres se fera jusqu'au **23 mars 1911**, date à laquelle il ne sera plus délivré de carte d'admission:

- à **Broc:** au siège social;
- à **Lausanne:** à la Banque d'Escompte et de Dépôts et chez MM. Girardet, Brandenburg & Cie.;
- à **Vevey:** chez MM. William Cuenod & Cie., qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs seront déposés au siège social, à partir du 15 mars, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité.

Broc, 24 février 1911.

Au nom du conseil d'administration,

Le vice-président: **J. GIRARDET-NEY.**

Le secrétaire: **A. CAILLÉ.**

Bodenkreditbank in Basel

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

(891 Q) 319,

4 1/4 % Kassaobligationen

auf den Inhaber oder auf Namen lautend, auf 3 oder 5 Jahre fest und nachheriger, gegenseitig sechsmonatlicher Kündigung.

Einzahlungen auf diese Obligationen werden entgegengenommen

an unserer **Kasse: Aeschenvorstadt 72, sowie**

bei sämtlichen Sätzen des **Schweizerischen Bankvereins,**

bei der **Bank von Elsass & Lothringen in Basel,**

bei dem **Bankhaus R. N. Bräuderlin in Basel**

Die Direktion.

Société des forces électriques de la Goule à St-Imier

Emprunt 4 1/2 % de fr. 400,000 de 1901

Liste des obligations sorties au tirage pour être remboursées le 1^{er} juin 1911, dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

N^{os} 14, 43, 113, 162, 173, 211, 214, 234, 251, 295, 330, 352, 381, 393, 400.

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs à la (1856 Y) 614

Banque Cantonale de Berne; Caisse d'Épargne et de Prêts de Berne.

La Comprimierte und abgedrehte, blanke



Montandon & Cie. A.G. Biel
Blank und präzis gezogene



jeder Art in Eisen und Stahl

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite (37) Schlackenfreies Verpackungsband Eisen (8 U)

KOHLENSTIFTE

Bemusterte Offerten auf Anfrage

(200 Z) (57)

Electrocarbon A.-G.
Niederglatt Kanton Zürich

Anglo-Swiss Biscuit Co. in Winterthur

Der per 31. März 1911 fällige Coupon unserer Aktien wird von heute ab mit (1161 Z) 615

Fr. 60

an unserer Kasse eingelöst.

Winterthur, den 3. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Zürich

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Jahr 1910 auf 5 1/2 % gleich (1162 Z) 607;

Fr. 27.50

per Aktie festgesetzt. Dieselbe wird gegen Abgabe des Coupons Nr. 4 unserer Aktien ausbezahlt bei unserer Kassa, Werdmühlplatz 1, Zürich, bei den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf und St. Gallen, sowie beim Bankhause Hentsch & Cie. in Genf.

Zürich, den 4. März 1911.

Die Direktion.

Rembours

d'emprunt de la Commune de Payerne

Les délégations de l'emprunt de 1903 portant les numéros ci-après sorties au tirage au sort du 3 mars 1911, seront remboursées le 31 décembre prochain à la Banque Commerciale de Bâle, à Bâle, et au bureau du boursier communal, à Payerne.

N^{os} 9, 75, 149, 203, 311, 575, 691 et 794

Ces titres ne porteront plus intérêt dès le 31 décembre 1911. (21610 L) (6101)

Greffe Municipal.

Grand Hôtel Baden

Einladung

zur
ersten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf

Samstag, den 18. März 1911, nachmittags 4 Uhr
im **Grand Hôtel in Baden**

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung pro 1910.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Wahl der Kontrollstelle pro 1911.
7. Mitteilungen über das Hypothekendarlehen.

Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis längstens 15. März 1911 bezogen werden bei dem (621)

Grand Hôtel Baden und der
Bank in Baden.

Baden, den 4. März 1911.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Vereinigte Xylolith- & Kohlensture-Werke A.-G., Wildegg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Dienstag, den 21. März 1911, nachmittags 2 Uhr**
im **Hôtel Gerber in Aarau**

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz, nebst Gewinn- & Verlust-Rechnung pro 31. Dezember 1910.
2. Entgegennahme des Revisorenberichtes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Reduktion des Stammaktien-Kapitals. (618;)
5. Beschlussfassung im Sinne von § 37 der Statuten.
6. Statuten-Revision.
7. Wahl der Rechnungs-Revisoren.

Die Bilanz, nebst Gewinn- & Verlustrechnung, sowie der Revisoren-Bericht liegen vom **Samstag, den 11. März** an im **Bureau der Gesellschaft in Wildegg** zur Einsicht der Herren Aktionäre auf; ebendasselbst sind auch die Eintrittskarten zur Versammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 15. bis 19. März zu beziehen.

Der Verwaltungsrat.

Dachziegelwerk Roggwil A.-G.

Einladung zur zweiten ordentlichen Generalversammlung

auf **20. März 1911, nachmittags 2 Uhr, im Rössli zu Roggwil**

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1910.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Rechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 5. März an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau des Dachziegelwerkes auf. Ebendasselbst können vom gleichen Tag an die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben. (504)

Roggwil, den 25. Februar 1911.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Präsident: **J. Lerch.**

Ausschreibung von Bauarbeiten

Die Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten zu einem Oekonomiegebäude im Zelgli bei Allmendingen (Thun) werden zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare sind bei der eidg. Bauinspektion in Thun aufgelegt. (1813 Y) 583;

Uebernahmeforderungen sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Oekonomiegebäude bei Allmendingen» bis und mit dem **14. März 1911** franko einzureichen an die

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 4. März 1911.

Weissblechabfälle jeder Art, als:

Neue Weissblechabfälle

Altweissblechmaterial, als:

Milch-, Öl-, Lack-, Firnisstammen

Gebrachte Konservenvbüchsen

alte Gasuhren

Bestandteile von Apparaten

kauft zu jeder Zeit und jedes Quantum zu den höchsten Tagespreisen (1757 Z) 904;

R. Gross-Stein, Zürich N.

Vertreter der Chemischen Fabrik

Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.

Druck-sachen in allen Sprachen

Arabisch, Hebräisch, Griechisch, Syrisch, Türkisch, Persisch, Russisch, Armenisch, alle slavische Sprachen und Esperanto.

Illustrierte Kataloge für den Export

in Russisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch und Italienisch liefert korrekt und zu mässigen Preisen

Buchdruckerel für fremde Sprachen

A.-G. Neuenchwander'sche Buchdruckerel, Weinfelden.

**Motorwagenfabrik Arbenz A. G.
Albisrieden-Zürich**

Einladung

zur

Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 21. März 1911, vormittags 11 Uhr
im Lokale weisser Wind, Zürich I

Tagesordnung:

1. Entgegennahme der Bilanz per 30. November 1910 sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. (536)
2. Allgemeines.

Die Bilanz und Gewinn und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren stehen den Herren Aktionären vom 13. März an im Bureau der Gesellschaft in Albisrieden zur Einsicht zur Verfügung.

Stimmkarten können daselbst gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 20. März in Empfang genommen werden.

Albisrieden-Zürich, den 27. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 13. März 1911, nachmittags 2 Uhr
im Gasthof zum Sternen in Menziken

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1910.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 473 (1222 Q)
5. Statutarische Wahlen.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. März 1911 an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Domizil der Gesellschaft in Gontenschwil.

Zutrittskarten können gegen Deposition der Aktien bis zum 10. März 1911 bezogen werden: im Domizil der Gesellschaft in Gontenschwil, bei der Bank in Menziken und bei der Bank Sutter & Cie. in Fleurier.

Gontenschwil, den 20. Februar 1911.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, an Stelle der bisherigen Aktientitel neue auszugeben.

Die Aktionäre werden daher aufgefordert, ihre Aktien in Begleit eines Nummernverzeichnisses bis Ende März bei einer der nachbezeichneten Umtausch-Stellen einzureichen und dagegen die neuen Titel in Empfang zu nehmen.

Umtauschstellen sind: Die Luzerner Kantonalbank in Luzern und ihre Filialen in Sursee, Willisau, Schöpfheim und Hochdorf; Crivelli & Cie. in Luzern und Ehinger & Cie. in Basel. 521,

Sursee, den 28. Februar 1911.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. Fellmann.

Aufforderung

Das von der Schweiz. Volksbank in Zürich III ausgestellte Sparheft Nr. 8470 von Fr. 750 zu Gunsten der Frau Reila Fuchs, Brauerstrasse 51, in Zürich III, ist abhanden gekommen. (47.)

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiemit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten von heute an der Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls dieser Titel als kraftlos angesehen und an dessen Stelle ein neues Sparheft ausgestellt würde.

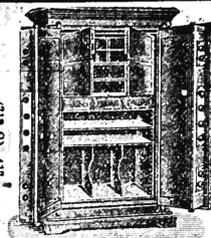
Zürich III, den 3. Januar 1911.

Schweiz. Volksbank.

Komplette Bureau-Einrichtungen



Bureau-möbel jeder Art :: Kassenschränke
Akten-, Bücher- und Zeichnungsschränke
Moderne Karten-Registrieren
Korrespondenz-Registrieren
Illustrierte Preislisten gratis
Markwalder & Ganz, St. Gallen



Fabrique de Pâtes Alimentaires de Rolle S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi, 18 mars 1911, à 3 heures du soir

HOTEL BELLEVUE & BEAU-RIVAGE, à NEUCHÂTEL

ORDRE DU JOUR:

- 1° Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1910.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et notamment fixation du dividende. Décharge.
- 4° Revision de l'article 21 des statuts.
- 5° Démission d'un administrateur et nomination de 2 administrateurs.
- 6° Nomination de 2 contrôleurs pour 1911.
- 7° Rachat partiel des parts de fondateur (statuts art. 9).

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1910, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs sont, dès ce jour, à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à Rolle. (21612 L) (6041)

Pour prendre part à l'assemblée générale, MM. les actionnaires sont priés de retirer au siège social leur carte d'admission avant le 15 mars 1911, qui sera délivrée moyennant justification de la possession des titres.

Rolle, le 6 mars 1911.

Le conseil d'administration.

Métanx bruts et ouvrés

Lingots — tôles — barres — tubes — fils

Grands stocks Catalogue n° 1 sur demande

(572 Z) Ad. Bremy fils, Zurich (246.)

Einem (1037 Z) 593

Siegeszug

gleich

der beispiellose Erfolg mit unserer

VICTORIA

Copiermaschine

1000 Briefe oder Fakturen in 1 Stunde kopiert!

In der Schweiz allein gegen 700 Stück im Gebrauch!

Zahlreiche Referenzen von allen ersten schweiz. Firmen!

Generalvertreter: Jean Steiner & Co., Basel

Spezialgeschäft für praktische Bureaumaschinen aller Art

Zürcher Kantonalbank

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

4% Obligationen

auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, kündbar für die Bank nach Ablauf von drei Jahren, für die Kreditöhr nach Ablauf von fünf Jahren, in Stücken von 500, 1000 und 5000 Franken. (202 Z) 56.

**Zu verkaufen event. zu vermieten:
Grosse geräumige Lokalitäten**

für Fabrikationszwecke, oder als Lager-räume dienend, mit Bureau, einer Wohnung, Dampfkraft und elektr. Beleuchtungsanlage, sowie Geleiseanschluss. Das Objekt liegt in ostschweiz. Industriezentrum und umfasst einen Flächeninhalt von zirka 7000 m². Interessenten belieben anzufragen unter Chiffre V 1118 Z durch die Annoncen-Expedition Haussenstein & Vogler, Zürich. 571,

**Oehler & Co
AARAU
SEILBAHN
ANLAGEN**

**Stellung
in Montreux**

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux.“

(Za 7548) **Kauf-Belehnung** (692.) an Erbschaften, Schuldbrief, Hypotheken, Umtandig in A.-G. Akzeptkredit, sowie Millionengeschäfte werden prompt besorgt. Off. unter Z T 2119 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Jeune homme avec 3 ans d'apprentissage et une année
Commis**

dans une banque de la Suisse allemande, cherche place dans une maison de banque de la Suisse française. Bonnes références. 568.
Offres sous chiffre Ec 1773 Y à Haussenstein & Vogler, Berne.

Adressen aller Länder und Branchen liefert unter Portogarantie **Erst. Intern. Adressenverlagsanstalt Zürich** (Breitengstr. 2). Telefon 5391. Prospekte gratis. Gegründet 1894. (Za 7548) (691.)

Schweizerische Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal in Pfungen

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Samstag, den 25. März 1911, vormittags 10 1/2 Uhr, im Hotel Löwen in Winterthur stattfindenden

XI. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1910.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a. Abnahme der Jahresrechnung unter Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
 - b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 6. März an zur Einsicht auf unserem Bureau aufgelegt. (Za 7545) 597, Geschäftsberichte und Stimmkarten sind spätestens drei Tage vor der Generalversammlung in unserm Domizil oder bei der Tit. Bank in Winterthur zu beziehen, unter schriftlicher Angabe der Aktiennummern.

Pfungen, den 1. März 1911.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Schmid-Sulzer. Der Direktor: Wagner.

Société Immobilière de Caux

Remboursement d'obligations de fr. 500 4 1/2 % des Emprunts des 1^{er} mars 1900 et 1^{er} mars 1903

Septième tirage

Les 60 obligations numérotées:

44	775	1966	3411	4518	5102	6055	6490
269	1004	2401	3504	4525	5290	6111	6582
300	1090	2431	3750	4597	5816	6295	6698
373	1210	2533	3771	4621	5390	6380	6729
384	1259	2553	4001	4710	5344	6338	6737
436	1509	2591	4074	4750	5419	6358	6800
464	1531	2902	4161	4790	5429	6387	6875
477	1660	3913	4370	4811	5910	6401	6907
598	1767	3128	4387	4891	5911	6420	6981
726	1803	3273	4389	4920	5942	6451	6986

sont été désignées par le tirage au sort de ce jour pour être remboursées au pair, soit Fr. 500, le 31 mai 1911, aux caisses de:

la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne;
la Banque de Moureux, à Montreux;
MM. Cuenod, de Gautard et Cie., à Vevey;
MM. Zorn et Cie., à Bâle;
MM. Du Pasquier, Montmollin et Cie., à Neuchâtel;
Bankverein Suisse, à Genève.

L'intérêt sur ces titres cessera de courir à partir du 31 mai 1911.
Caux, le 1^{er} mars 1911. (21598 L) 608

Le conseil d'administration.

Naef & Co Aktiengesellschaft Niederuzwil

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 16. März 1911, nachm. 4 Uhr
in Sirnach

Verhandlungsgegenstände:

1. Verkauf von Immobilien.
2. Wasserkraftanlage Felslegg.
3. Diverses. (Za 7563) 605

Niederuzwil, den 1. März 1911.

Der Verwaltungsrat.

Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung hat die Dividende pro 1910 auf 7 % festgesetzt. (1130 Z) 590

Demgemäss erfolgt die Zahlung am 6. März spesenfrei mit

Fr. 35

per Aktie von Fr. 500 an den Kassen der Eidgenössischen Bank (A. G.) in Zürich, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, St. Gallen und Vevey, sowie bei der Luzerner Kantonalbank in Luzern, gegen Coupon Nr. 18.

Zürich, den 4. März 1911.

Das Direktorium.

Bénéfice d'inventaire

Le Président du Tribunal civil du District d'Avenches donne avis qu'il a, dans son audience de ce jour, ordonné le Bénéfice d'inventaire de la succession acceptée d'avance de **Emile-Alfred, fils de Jean-Samuel Delorme, décédé** à Vallamand le 3 février 1911. (E. Delorme-Druey, fabricant, à Vallamand et commerce de fers, à Avenches.)

Délai fixé aux créanciers pour intervenir au Greffe du Tribunal du District d'Avenches, sous peine de forclusion: **5 mai 1911.** (595)

Avenches, le 3 mars 1911.

Le Président: A. Tombez. Le Greffier: Ls. Jaton.

Académie de Commerce, Lausanne

Beginn des neuen Semesters:

Mittwoch, den 19. April

(30398L) Programm gratis. Prof. Goeldi, Dir. 170.

(1000 O) Internationale Transporte (399)

Seb. Boser A.-G., Chiasso

Hauptsitz: Mailand • Kapital: L. 600,000

Filialen: Cuino, Mannheim, Düsseldorf, Berlin und Leipzig

Postpaketverkehr nach Italien

Beschleunigte Verzollung und Weiterbeförderung von Fracht- und Gültensendungen von der Schweiz nach Italien und vice versa.

Ediktal-Aufforderung

Zufolge eingelaufenen Mitteilungen werden folgende Titel auf die Schweizerische Volksbank in Bern vermisst:

1. Stammenteilbüchlein No 2488 von Fr. 183. 25 des Herrn Jakob Marggi, von und in Lenk;
2. Sparheft No 32349 von Fr. 110 des Fräulein Magdalena Streit, von Zimmerwald, in Bern;
3. Sparheft No 31208 von Fr. 290. 95 des Herrn Dr. Kaspar Fischer, Handelslehrer, in Bern;
4. Sparheft No 46756 von Fr. 750 des Fräulein Bertha Raaflaub, von Saanen, in Bern.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiedurch aufgefordert, ihre Rechte an denselben innert der Frist von 6 Monaten bei der Schweizer Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst die erwähnten Titel als entkräftet angesehen und deren Gegenwerte an die Berechtigten ausbezahlt werden. (5771)

Bern, den 1. März 1911.

Schweizerische Volksbank:

W. Moser. pp. Huber.

Société Immobilière de la Rue de Lausanne à Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi, 23 mars 1911, à 11 heures du matin, à l'Hôtel de ville, salle n° 1, à Vevey.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et de Messieurs les contrôleurs. (100 V) 608
- 2^o Corroboration des comptes arrêtés au 31 décembre 1910 et répartition du bénéfice.
- 3^o Nominations statutaires.
- 4^o Propositions individuelles.

Les comptes et le bilan seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 10 mars 1911, chez MM. Chavannes, de Palézieux & Cie., à Vevey, qui délivreront jusqu'au 22 mars les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la propriété des actions.

Vevey, le 3 mars 1911.

Le conseil d'administration.

Thurgauische Hypothekenbank

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende pro 1910 auf 6 1/2 % festgesetzt. (F 2774 Z) 620

Demgemäss erfolgt die Auszahlung des Coupons 5 unserer Aktien ab heute mit

Fr. 32. 50

an unseren Kassen in Frauenfeld, Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden, sowie in

- Zürich: bei der Schweizer Kreditanstalt,
bei der Basler Handelsbank, Wechselstube,
bei den Herren A. Sarasin & Co.,
bei der Schweizer Kreditanstalt,
bei der Basler Handelsbank und deren Wechselstube,
St. Gallen: bei den Herren Wegelin & Co.
Frauenfeld, den 6. März 1911.

Die Direktion.

Une importante entreprise de publicité cherche pour entrée très prochaine un

correspondant

possédant à fond l'italien, le français et l'allemand, et versé si possible dans la partie. Adresser offres avec références Case postale Stand. n° 191, Genève. (1501 X) 518



Institut Minerva
Zürich. Rasche u. gründl. Vorbereitung auf Polytechnikum und Universität (Maturität)



Schopart
Handelsreisender, 37jährig, verheiratet und militärfrei, Abstinenz, abs. erstkl. Verkäufer, schon in erstschweizerischen und überseelischen Konditionen tätig, sucht Engagement in der Lebensmittelbranche. Offerten unter U599 H8 an Haasestein & Vogler, Bern. (599)

Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhaltung. Nachtragungen E. Muggli-Löcher, Bücherexp., Zürich IV (Nachf. von O. Schär). (377 Z) 141.

Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral Plus de 4000 marques ont été exécutées et déposées par F. Homberg graveur-médailleur, à Berne

Inkassé

in der ganzen Schweiz besorgt des Sachwalter- & Geschäftsbüros Ernst Berger, Luzern Pfistergasse 22

Erfahrener, seriöser

Reisender

sucht provisionsweise Vertretung

einiger guter Firmen, für nur gangbare Artikel, gleich welcher Branche. (598) Offerten gefl. unter U 4455 befördern Haasestein & Vogler, Bern.

Tiefbautechniker

in bestandenem Alter (Praktiker) wünscht Stellung als

Bau- u. Geschäftsführer

für grössere Arbeit zu Unternehmung in beliebigem Sprachengebiet des In- und Auslandes. Bewerber würde, weil sowohl mit den technischen als auch mit den administrativen Arbeiten bestens vertraut, namentlich auch die Verantwortlichkeit für die Kassa übernehmen. (1862 Y) (612.) Erstklassige Zeugnisse und Auskünfte zur Verfügung Eintritt kann nach Belieben erfolgen. Anfragen erbeten an Ed. Haslebacher, Bautechniker Grütten (Bern)

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventar und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehelmbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. A. Frisch, Leonhardshalde 10 beim Central. Zürich (80.)

Schöne Maklatur bei Haasestein & Vogler